

DE Benutzerhandbuch
Geschirrspülmaschine

FR Manuel d'utilisation
Lave-vaisselle



QW-S24F443I-DE

SHARP

DE

Benutzerhandbuch
Geschirrspülmaschine

GESCHIRRSPÜLMASCHINE

Benutzer Handbuch

QW-S24F443I-DE

SHARP

Wenn Sie die erweiterten Funktionen für Ihr Produkt ansehen
möchten, können Sie dies auf www.sharphomeappliances.com

INHALT

KAPITEL-1: PRODUKTERLÄUTERUNG

Technische Angaben	5
Normenkonformität und Testdaten	5

KAPITEL-2: SICHERHEITSHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

Recycling	6
Sicherheitshinweise	6
Empfehlungen	8
Nicht für die Geschirrspülmaschine geeignete Gegenstände	8

Kapitel-3: AUFSTELLUNG DES GERÄTS

Positionierung des Geräts	9
Wasseranschlüsse	9
Wasserzuführungsschlauch	10
Wasserablassschlauch	10
Elektrischer Anschluss	11
Untertischmontage	12

KAPITEL-4: BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Geschirrständer	14
Alternative Korbbeładungen	17

KAPITEL -5: PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

Programme	19
-----------------	----

KAPITEL -6: GERÄT EINSCHALTEN UND AUSWAHL EINES PROGRAMMS

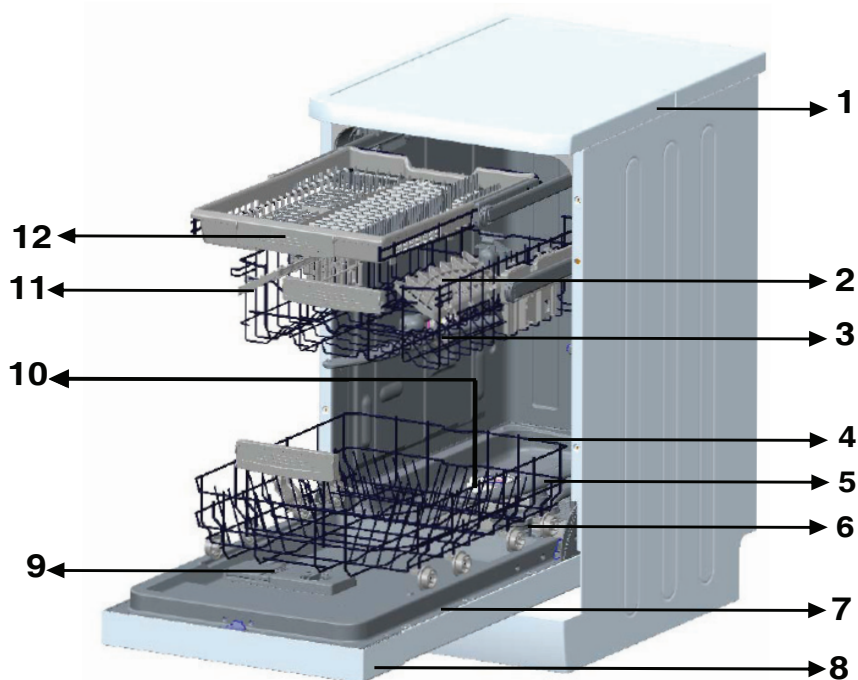
Gerät einschalten	23
Programmstatus	23
Programm wechseln	23
Programm wechseln, mit Rückstellung	24
Gerät ausschalten	24

Sehr verehrte/r KundIn, unser Ziel ist es, Ihnen ein qualitativ hochwertiges Produkt zur Verfügung zu stellen, das Ihre Erwartungen sogar noch übertrifft. Ihr Gerät wurde in modernen Herstellungseinrichtungen produziert und seine Qualität sorgfältig getestet.

Dieses Handbuch wurde erstellt, um Sie bei der Verwendung Ihres Haushaltsgeräts zu unterstützen, das mit modernster Technik, Sorgfalt und höchster Qualität hergestellt wurde.

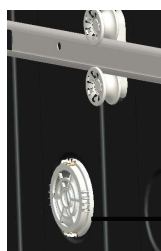
Lesen Sie sich vor der Verwendung Ihres Geräts diese Anleitung sorgfältig durch, die wichtige Informationen für eine sichere Aufstellung, Pflege und Verwendung enthält. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem nächsten autorisierten Servicezentrum wegen der Aufstellung und dem Anschluss Ihres Geräts in Verbindung.

Die Betriebsanleitung gilt für mehrere Modelle. Daher können Unterschiede auftauchen.



- 1. Arbeitsplatte
- 2. Oberer Korb mit Ständern
- 3. Oberer Sprüharm
- 4. Unterer Korb
- 5. Unterer Sprüharm
- 6. Filter

- 7. Typenschild
- 8. Steuertafel
- 9. Spülmittel und Klarspüler Spender
- 10. Salzspeer
- 11. Obere Korbführungsverriegelung
- 12. Oberer Besteckkorb



Turbotrockeneinheit:
Dieses System bietet für Ihr Geschirr eine bessere Trockenleistung.



Deckensprüharm:
Dieser sorgt für eine bessere Reinigung des Geschirrs im oberen Korb.

KAPITEL 1: TECHNISCHE ANGABEN

Technische Angaben

Kapazität	10 Gedecke
Höhe	850 mm
Höhe (ohne Arbeitsplatte)	820 mm
Breite	450 mm
Tiefe	598 mm
Nettogewicht	40 kg
Stromversorgung	220-240 V, 50 Hz
Gesamtstromverbrauch	1900 W
Stromverbrauch beim Heizen	1800 W
Pumpenstromverbrauch	100 W
Abwasserpumpen- stromverbrauch	30 W
Wasseranschlussdruck	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Stromstärke	10 A

Normenkonformität und Testdaten / EG-Konformitätserklärung

Das Gerät wurde in allen Phasen nach den Sicherheitsvorschriften der geltenden Verordnungen der Europäischen Gemeinschaft hergestellt. 2004/108/EG, 2006/95/EG, EEG 436/DIN 44990, EN 50242

Wichtiger Hinweis für den Verwender: Eine elektronische Ausgabe dieses Benutzerhandbuchs können Sie anfordern unter:

“dishwasher@standardtest.info”. Geben Sie in Ihrer E-Mail bitte die Modellbezeichnung und die Seriennummer (20 Stellen) an, die Sie auf der Tür des Geräts finden.

SICHERHEITSHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

Recycling

- Einzelne Komponenten und das Verpackungsmaterial Ihrer Maschine wurde aus wieder verwertbaren Stoffen hergestellt.
- Kunststoffteile sind mit ihren internationalen Abkürzungen markiert: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP<)
- Kartonteile wurden aus wieder verwertetem Papier hergestellt, das in die Altpapiercontainer zum Recycling entsorgt werden müssen.
- Diese Materialien gehören nicht in den Hausmülltonne. Stattdessen sollten Sie bei Recycling-Zentren abgegeben werden.
- Setzen Sie sich mit dem zuständigen Zentrum in Verbindung, um Informationen über die Methoden und die Sammelstellen zu erhalten.

Sicherheitshinweise

Wenn Sie Ihr geliefertes Gerät entgegen nehmen:

- Überprüfen Sie Ihre Geschirrspülmaschine oder deren Verpackung auf Schäden. Nehmen Sie niemals eine beschädigte Geschirrspülmaschine in Betrieb, sondern setzen sich umgehend mit dem Kundendienst in Verbindung.
- Entfernen Sie, wie angegeben, das Verpackungsmaterial und entsorgen es den Vorschriften entsprechend.

Punkte, die bei der Aufstellung des Geräts beachtet werden müssen:

- Wählen Sie zur Aufstellung Ihres Geräts eine geeignete, sichere und ebene Fläche aus.
- Stellen und verbinden Sie Ihr Gerät unter Befolgung der Anweisungen auf.
- Dieses Gerät darf nur von einem autorisierten Servicezentrum repariert und installiert werden.
- Für die Reparatur dieses Geräts dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.
- Vor der Aufstellung müssen Sie prüfen, ob das Gerät nicht angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob Ihre Haussicherung für den Anschluss nach den Vorschriften geeignet ist.
- Alle elektrischen Anschlüsse müssen den Werten auf dem Typenschild entsprechen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht auf dem Stromversorgungskabel steht.
- Verwenden Sie zum Anschluss niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose. Der Stecker muss nach der Aufstellung leicht erreichbar sein.
- Nachdem Sie die Spülmaschine an dem geeigneten Ort aufgestellt haben, lassen Sie sie erst ein Mal unbeladen laufen.

Tägliche Verwendung

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im privaten Haushalt geeignet, verwenden Sie es nicht zu anderen Zwecken.

Bei einer kommerziellen Verwendung des Geschirrspülmaschine erlischt deren Garantie.

- Steigen, setzen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür oder legen schwere Gegenstände darauf ab, denn sie könnte abbrechen.

Verwenden Sie niemals Spülmittel oder Klarspüler, die nicht speziell für Geschirrspülmaschinen hergestellt sind. Unser Unternehmen übernimmt hierfür keine Verantwortung.

- Das Wasser im Spülabteil ist kein Trinkwasser, daher dürfen Sie es nicht trinken.

KAPITEL 2: SICHERHEITSHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

- Wegen der Explosionsgefahr dürfen Sie keine chemisch lösenden Mittel, z. B. Lösungsmittel, in das Spülenteil geben.
 - Prüfen Sie vor dem Spülen, ob Kunststoffgegenstände hitzebeständig sind.
 - Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Menschen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Fehlen von Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn Sie eine Einweisung oder Anweisungen zur sicheren Handhabung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Anwenderwartung sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht ausgeführt werden.
- Legen Sie keine ungeeignete oder schwere Gegenstände in den Korb, die seine Kapazität übersteigen.
- die seine Kapazität übersteigen. SHARP ist für Schäden an der Innenausstattung nicht haftbar.
- Öffnen Sie Ihren Geschirrspüler niemals, wenn er in Betrieb ist. Ein Sicherheitsschalter sorgt dafür, dass sich das Gerät abschaltet, wenn die Tür geöffnet wird.
 - Lassen Sie wegen der Unfallgefahr niemals die Tür offen.
 - Legen Sie Messer oder andere Gegenstände mit Schneidflächen mit der scharfen Seite nach unten in den Besteckkorb.
 - Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es von SHARP oder einem Servicetechniker ausgetauscht werden.
 - Wenn die Energiesparoption eingeschaltet ist, öffnet sich die Tür zum Ende des Spülprogramms selbsttätig. Versuchen Sie nicht, die Tür am Öffnen zu hindern, da dies den automatischen Türöffnungsmechanismus beschädigen kann. Die Tür muss für 30 Minuten offen stehen, um eine effektive Trocknung zu erreichen (bei Modellen mit automatischem Türöffnungssystem).
- Warnung:** Stellen Sie sich nicht vor die Tür, nachdem das Türöffnungssignal ertönt.

KAPITEL 2: SICHERHEITSHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

Für die Sicherheit Ihrer Kinder

- Stellen Sie sicher, dass das entfernte Verpackungsmaterial des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt ist.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen oder es einzuschalten.
- Halten Sie Kinder von Spülmitteln und Klarspülern fern.
- Halten Sie Kinder von dem geöffneten Gerät fern, da sich immer noch Rückstände der Spülmittel in der Maschine befinden.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Altgerät keine Gefahr für Ihre Kinder darstellt. Es ist schon vorgekommen, dass Kinder in alten Geräten eingeschlossen wurden. Daher sollten Sie, um eine solche Situation zu vermeiden, das Türschloss des Geräts unbrauchbar machen und die Elektrokabel abtrennen.

Im Fall einer Fehlfunktion

- Bei einer Fehlfunktion muss die Spülmaschine unbedingt von einem qualifizierten Servicetechniker repariert werden. Jede nicht von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführte Reparatur führt zum Erlöschen der Garantie für Ihre Geschirrspülmaschine.
- Sorgen Sie vor jeder Reparaturarbeit an der Maschine, dass die Maschine vom Strom getrennt ist. Schalten Sie die Sicherung aus oder stecken Sie die Maschine aus. Ziehen Sie beim Ausstecken nicht am Kabel. Prüfen Sie, ob der Wasserhahn abgedreht ist.

Empfehlungen

- Entfernen Sie zur Strom- und Wassereinsparung grobe Speisereste von Ihrem Geschirr, bevor Sie es in die Maschine stellen. Schalten Sie die Maschine erst ein, wenn Sie sie voll beladen haben.
- Verwenden Sie das Vorwaschprogramm nur, wenn es unbedingt erforderlich ist.
- Stellen Sie hohle Gegenstände, wie Schüsseln, Gläser und Töpfe mit der Öffnung nach unten in die Maschine.
- Wir empfehlen Ihnen keine anderen Geschirre oder mehr als angegeben in Ihre Maschine zu laden.

Nicht für die Geschirrspülmaschine geeignete Gegenstände:

- Zigarettenasche, Kerzenwachs, Nagellack, Farbe, chemische Substanzen, Gegenstände aus Eisenlegierungen;
- Gabeln, Löffel und Messer mit Griffen aus Holz, Horn, Elfenbein oder Perlmutter, geklebte Gegenstände, Gegenstände, die mit ätzenden, sauren oder basischen Chemikalien verschmutzt sind.
- Nicht hitzebeständige Kunststoffgegenstände, mit Kupfer oder Zinn beschichtete Behälter.
- Gegenstände aus Aluminium oder Silber (diese können sich verfärben, stumpf werden).
- Bestimmte feine Glasarten, Porzellane mit gedruckten Mustern, da sie schon beim ersten Spülen verblasen können; bestimmte Kristallgegenstände, da sie mit der Zeit ihre Transparenz verlieren, geklebtes Besteck, welches nicht hitzebeständig ist, Bleikristallgläser, Schneidbretter, Gegenstände aus synthetischen Fasern;
- Aufsaugende Gegenstände, wie Schwämme oder Küchentücher sind nicht für das Geschirrspülen geeignet.

Achtung: Wählen Sie bei Ihren zukünftigen Käufen nur noch spülmaschinengeeignete Sets aus.

KAPITEL 3: AUFSTELLUNG DES GERÄTS

AUFSTELLUNG DES GERÄTS

Positionierung des Geräts

Bei der Auswahl des Aufstellungsorts Ihrer Geschirrspülmaschine sollten Sie darauf achten, einen Platz auszusuchen, an dem Sie sie einfach beladen und entladen können.

Stellen Sie Ihre Maschine nicht an einem Ort auf, wo die Gefahr besteht, dass die Raumtemperatur unter 0°C sinkt.

Nehmen Sie vor dem Aufstellen die Maschine aus seiner Verpackung und beachten dabei die auf der Verpackung angebrachten Warnhinweise.

Stellen Sie die Maschine in der Nähe eines Wasserhahns oder Abwasseranschlusses auf. Wenn Sie Ihre Maschine aufstellen, beachten Sie bitte, dass ihre Anschlüsse, einmal vorgenommen, nicht mehr verändert werden können.

Packen Sie zum Bewegen die Maschine nicht an seiner Tür oder Frontplatte an. Sorgen Sie dafür, dass von allen Seiten ein ausreichender Abstand vorhanden ist, dass sich die Maschine während des Spülvorgangs frei vor und zurück bewegen kann.

Passen Sie auf, dass der Wasserzuführungs- und Abwasserschlauch während des Aufstellens nicht eingequetscht werden. Sorgen Sie auch dafür, dass die Maschine nicht auf dem Stromversorgungskabel steht.

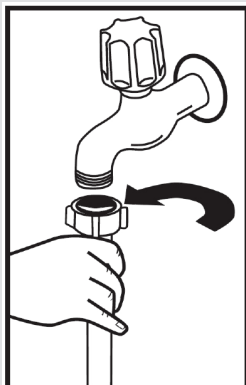
Um die Maschine in die Waage zu bringen, verwenden Sie die verstellbaren Füße der Maschine. Die korrekte Ausrichtung der Maschine sorgt für ein problemloses Öffnen und Schließen der Tür.

Wenn die Tür der Maschine sich nicht ordentlich verschließen lässt, prüfen Sie, ob die Maschine stabil auf dem Boden steht, wenn nicht, verstellen Sie die Füße, um für einen stabilen Stand zu sorgen.

Wasseranschluss

Stellen Sie sicher, dass die Sanitärleitungen für die Installation einer Spülmaschine geeignet sind. Ebenfalls empfehlen wir, dass Sie an der Stelle, an der der Wasseranschluss in Ihr Haus oder Ihre Wohnung kommt, einen Filter in die Leitung einzubauen, damit Schäden an der Maschine durch Verschmutzungen (Sand, Lehm, Rost usw.) durch die Hauptwasserleitung oder die Sanitärleitungen zu vermeiden und Probleme wie Vergilben oder Rückstände nach dem Spülen auszuschließen.

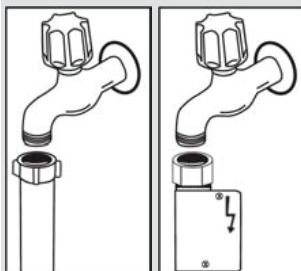
KAPITEL 3: AUFSTELLUNG DES GERÄTS



Wasserzuführungsschlauch

Verwenden Sie nicht den Wasserzuführungsschlauch Ihrer alten Maschine. Verwenden Sie stattdessen den mit Ihrer Maschine mitgelieferten neuen. Wenn Sie einen neuen oder langen, ungebrauchten Wasserzuführungsschlauch verwenden möchten, spülen Sie diesen vor dem Anschließen für eine Weile mit Wasser durch. Schließen Sie den Wasserzuführungsschlauch unmittelbar am Wasserversorgungshahn an. Der vom Wasserhahn zur Verfügung gestellte Druck muss mindestens 0,03 Mpa und höchstens 1 Mpa betragen. Wenn der Wasserdruck über 1 Mpa beträgt, muss ein Druckreduzierungsventil dazwischen montiert werden.

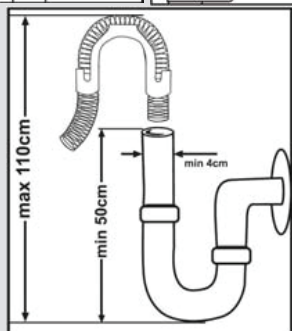
Nach erfolgtem Anschluss sollte der Wasserhahn vollständig geöffnet werden, um die Wasserdichtigkeit zu prüfen. Zur Sicherheit der Maschine sollte nach jedem beendeten Spülvorgang der Wasserhahn zugedreht werden.



HINWEIS: Einige Modelle sind mit einer Aquastop-Einrichtung ausgerüstet. Für den Fall der Verwendung des Aquastop ist eine gefährliche Spannung vorhanden. Schneiden Sie die Aquastop-Einrichtung nicht ab. Sie darf nicht geknickt oder verdreht werden.

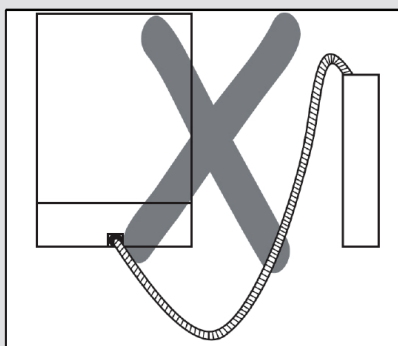
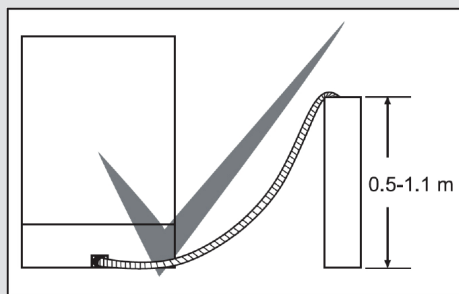
Abwasserschlauch

Der Abwasserschlauch kann entweder unmittelbar an die Abwasserwandöffnung oder den Siphon des Waschbeckens angeschlossen werden. Bei der Verwendung eines gebogenen Schlauchs (sofern vorhanden) kann das Wasser direkt in das Becken abgelassen werden, indem man den oben gebogenen Schlauch über den Rand des Beckens einhakt. Dieser Anschluss sollte sich zwischen 50 und 110 cm über dem Boden befinden.



KAPITEL 3: AUFSTELLUNG DES GERÄTS

Warnung: Wenn ein Abwasserschlauch mit einer Länge von über 4 m verwendet wird, kann es sein, dass das Geschirr nicht sauber wird. In diesem Fall übernimmt unser Unternehmen keine Haftung.



Elektrischer Anschluss

Der geerdete Stecker Ihrer Maschine muss mit einer geerdeten Steckdose mit der geeigneten Spannung und Stromstärke verbunden werden. Wenn es keine geerdete Installation gibt, müssen Sie sie von einem Elektriker ausführen lassen. Wenn die Maschine ohne geerdeten Stromanschluss verwendet wird, übernimmt unser Unternehmen keinerlei Haftung für evtl. entstehende Schäden.

Die Sicherung Ihres Haushaltsstromkreises sollte einen Wert von 10-16 A haben.

Ihre Maschine ist für eine Spannung von 220-240 V ausgelegt. Wenn die Spannung an Ihrem Ort 110 V beträgt, müssen Sie einen Transformator für 110 V auf 220 V mit 3000 Watt dazwischen schalten. Die Maschine darf während des Aufstellens nicht eingesteckt sein.

Verwenden Sie stets den mit Ihrer Maschine mitgelieferten abgeschirmten Stecker.

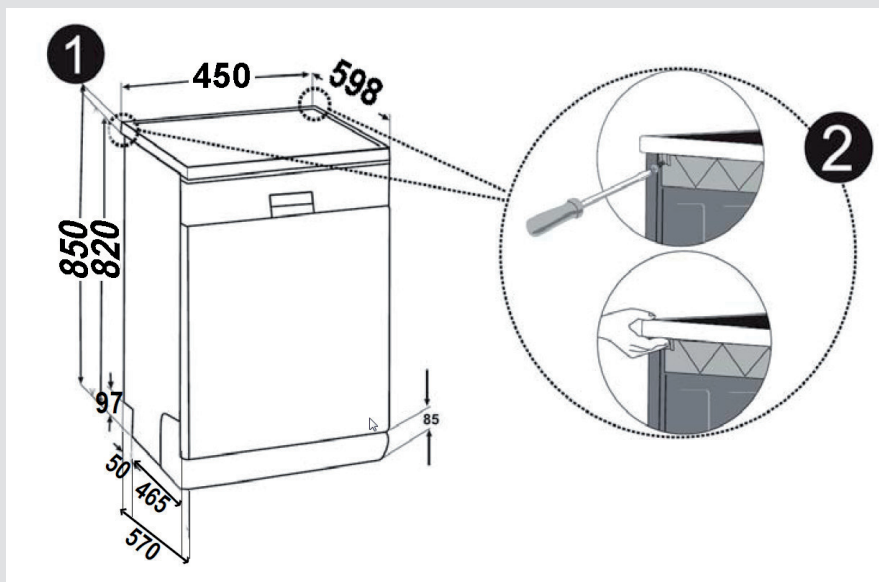
Der Betrieb bei Unterspannung verursacht eine Verschlechterung der Spülqualität.

Das Elektrokabel der Maschine darf nur von einem autorisierten Servicezentrum oder einem Elektriker ausgetauscht werden. Bei Zuwiderhandlungen können Unfälle auftreten.

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie nach jedem beendeten Spülvorgang den Stecker ziehen. Ziehen Sie, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, den Stecker niemals mit nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen Ihrer Maschine von der Stromversorgung immer nur am Stecker. Ziehen Sie niemals am Stromkabel.

Untertischmontage

Wenn Sie Ihre Maschine Untertisch einbauen möchten, müssen Sie prüfen, ob Sie unter Ihrer Arbeitsplatte ausreichend Platz haben und ob die Wasser- und Stromleitung hierfür geeignet sind. **1** Wenn Sie festgestellt haben, dass die Untertischmontage Ihrer Maschine möglich ist, entfernen Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Arbeitsplatte des Geschirrspülers.

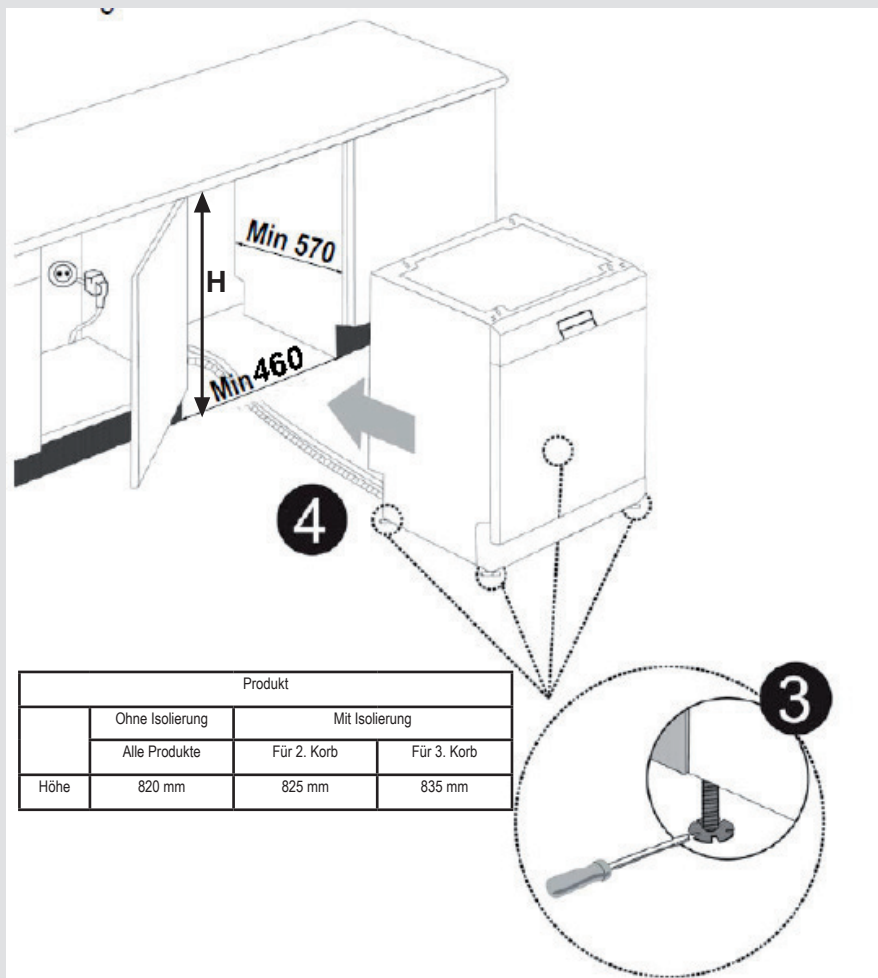


Achtung: Die Oberfläche, auf der Sie Ihre Spülmaschine nach Entfernung der Arbeitsplatte aufstellen möchten, muss so stabil sein, dass sie in der Waage steht.

Zur Entfernung der Arbeitsplatte müssen Sie die Schrauben, die die Arbeitsplatte hinten am Gerät fest halten, lösen und dann die Frontplatte 1 cm von der Vorderseite nach hinten drücken und sie anheben.

KAPITEL 3: AUFSTELLUNG DES GERÄTS

Gleichen Sie Bodenunebenheiten mit den Verstellfüßen der Maschine aus-**3**
Schieben Sie die Maschine unter die Küchenarbeitsplatte, ohne dass die Schläuche gequetscht oder geknickt werden. **4**



Warnung: Nachdem die Arbeitsplatte entfernt wurde, muss die Maschine in einem abgeschlossenen Platz mit den in der Abbildung gezeigten Abmessungen aufgestellt werden.

KAPITEL 4 BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Stellen Sie das Geschirr geordnet in die Maschine.

Es gibt zwei getrennte Körbe, in die Sie ihr Geschirr in der Maschine einstellen können. Der untere Korb ist für runde und tiefe Gegenstände.

Der obere Korb ist für dünne und schmale Gegenstände. Wir empfehlen Ihnen, das Besteckgitter zu verwenden, um die besten Ergebnisse zu erhalten.

Legen Sie Messer mit langem Griff oder scharfer Spitze mit Ihren scharfen Flächen nach unten oder horizontal in die Körbe.

Warnung: Stellen Sie Ihr Geschirr so in die Maschine, dass der obere und untere Sprüharm sich frei drehen können.

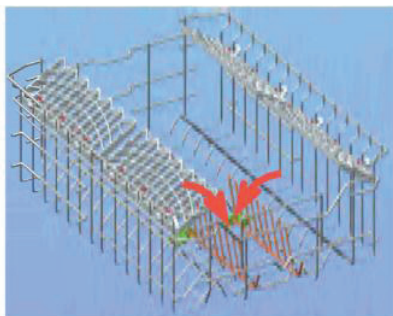
Geschirrstände

Im oberen Korb Ihrer Spülmaschine sind Geschirrstände angebracht. **a** **b** Sie können diese Geschirrstände in geöffneter und geschlossener Position verwenden. Wenn sie in offener Position sind, können **a** Sie Ihre Tassen darauf stellen und wenn sie in geschlossener Position sind, **b** können Sie langstielige Gläser in den Korb legen. Sie können diese Ständer auch dazu verwenden, um lange Gabeln, Messer und Löffel horizontal hinein zu legen.



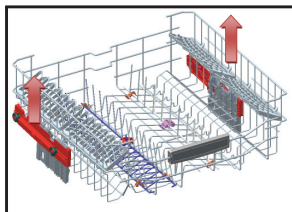
Klappständer

Die Klappständer im unteren Korb sind dazu gedacht, dass Sie große Gegenstände, wie Töpfe, Pfannen, usw. leichter unterbringen können. Wenn gewünscht, können jede Seite einzeln oder alle zusammen herunter geklappt werden, um mehr Platz zu erhalten. Sie können die Klappständer aufstellen oder herunter klappen.

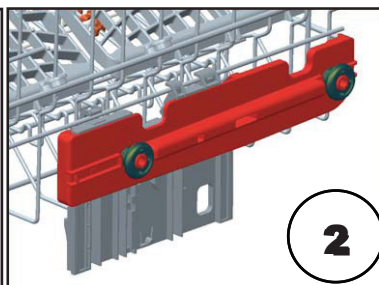
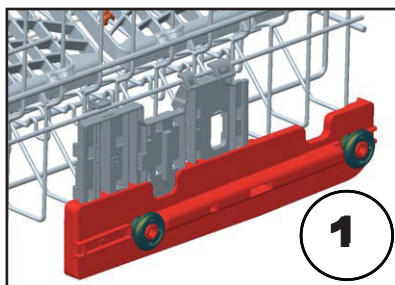


KAPITEL 4: BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Höhenverstellung des gefüllten oberen Korbs

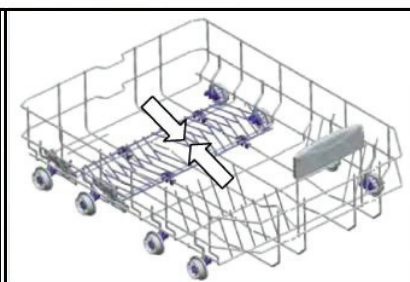
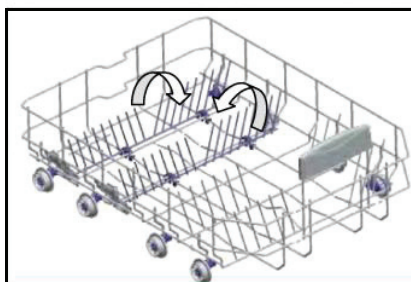


Der Korbhöhenverstellmechanismus am oberen Korb Ihrer Maschine ist dazu geschaffen, damit Sie die Höhe Ihres oberen Korbs, ohne dass Sie ihn gefüllt aus der Maschine entfernen müssen, nach oben oder unten zu verstellen, mehr Platz im oberen Bereich der Maschine zu schaffen. Der Korb Ihrer Maschine wurde vom Werk in die obere Position eingestellt. Um Ihren Korb zu heben, halten Sie ihn an beiden Seiten fest und ziehen ihn nach oben. Um ihn zu senken, halten Sie ihn an beiden Seiten fest und lassen ihn ab. Wenn der Korb beladen ist, müssen Sie darauf achten, dass die Seiten in der selben Stellung sind.



Unterer Korb Klappständer

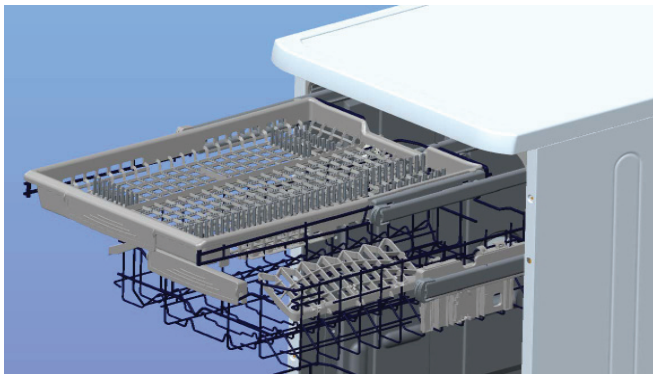
Die Klappständer im unteren Korb sind zweiteilig und dazu gedacht, dass Sie große Gegenstände, wie Töpfe, Pfannen, usw. leichter unterbringen können. Wenn gewünscht, können jede Seite einzeln oder alle zusammen herunter geklappt werden, um mehr Platz zu erhalten. Sie können die Klappständer aufstellen oder herunter klappen.



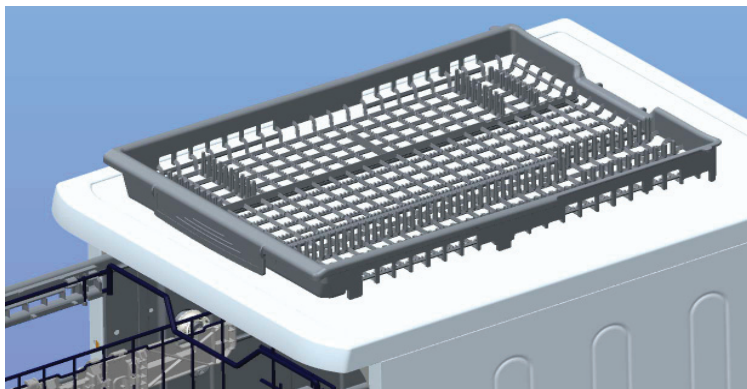
KAPITEL 4: BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Oberer Besteckkorb

Der obere Besteckkasten ist dazu da, dass Sie ihre Gabeln, Löffel und Messer, lange Gerätschaften und kleine Teile unterbringen können.



Da er leicht aus der Maschine genommen werden kann, ermöglicht dies, dass Sie ihr Besteck nach dem Spülvorgang zusammen mit dem Korb heraus nehmen können.



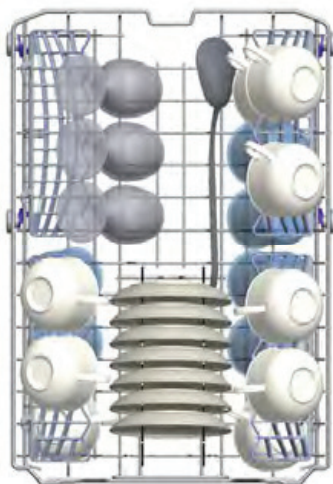
Warnung: Messer und andere scharfe Gegenstände müssen horizontal in den Besteckkorb gelegt werden.

KAPITEL 4: BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Alternative Korbbelegungen Unterer Korb

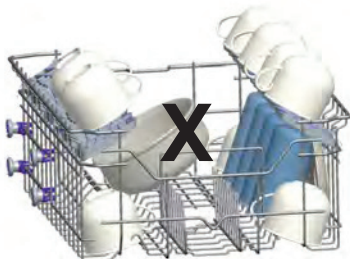
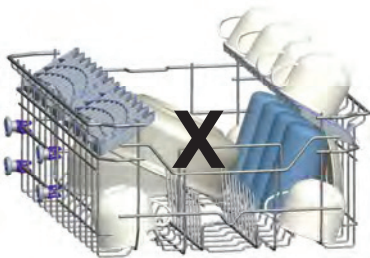
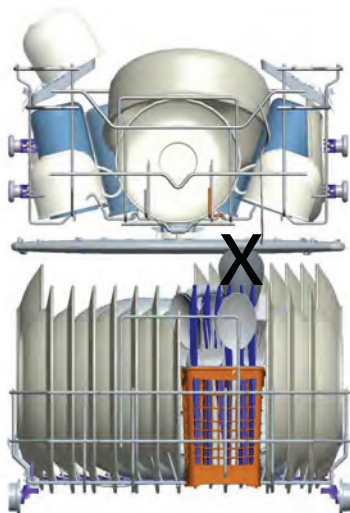


Oberer Korb



KAPITEL 4: BEFÜLLEN IHRES GESCHIRRSPÜLERS

Falsche Beladung



Wichtiger Hinweis für Testlaboratorien

Genauere Informationen über Leistungstests erhalten Sie unter folgender E-Mail Adresse: "dishwasher@standardtest.info". Geben Sie in Ihrer E-Mail bitte die Modellbezeichnung und die Seriennummer (20 Stellen) an, die Sie auf der Tür des Geräts finden.

KAPITEL 5: PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

Programme

Programmname				
	Vorspülen	Auto fein	Auto stark	Doppelspülen
Spültemperatur	–	30-50°C	50-70°C	65°C
Art der Speisereste	Frisch, wenig schmutzig, Kaffee, Tee, Milch	Ermittelt den Verschmutzungsgrad des Geschirrs und stellt die Temperatur und die Spülwassermenge sowie die Spülzeit automatisch ein.		Suppen, Soßen, Nudeln, Eier, Reis, Kartoffeln, Gebackenes, Gebratenes, nicht lange stehen gelassen
Verschmutzungsgrad	gering	gering	hoch	hoch
Spülmittelmenge B: 25 cm³ / 15 cm³ A: 5 cm³ /	A**	B	B + A	B + A
	Vorspülen	Ermittelt den Verschmutzungsgrad des Geschirrs und stellt die Temperatur, die Spülwassermengen und die Spülzeit automatisch ein		40°C Spülen
	Ende			65°C Spülen
			45°C Spülen	
			Heiß klarspülen	
			Trocknen	
			Ende	
Programmlaufzeit (Minuten)	15	87-74	171-117	106
Stromverbrauch (kW/h)	0,02	0,75-0,9	1,20-1,85	1,43
Wasserverbrauch (Liter)	4,2	10,6-17,7	12,3-24,6	15,4
Wenn ½ Befüllung ausgewählt wurde, sehen die Werte der Programmliste so aus:				
Programmlaufzeit (Minuten)	15	75-64	151-86	88
Stromverbrauch (kW/h)	0,02	0,72-0,87	1,17-1,82	1,33
Wasserverbrauch (Liter)	4,2	6,6-13,7	10,0-20	11,1

** Für das Vorspülprogramm sollte nur Pulverspülmittel verwendet werden.

KAPITEL 5: PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

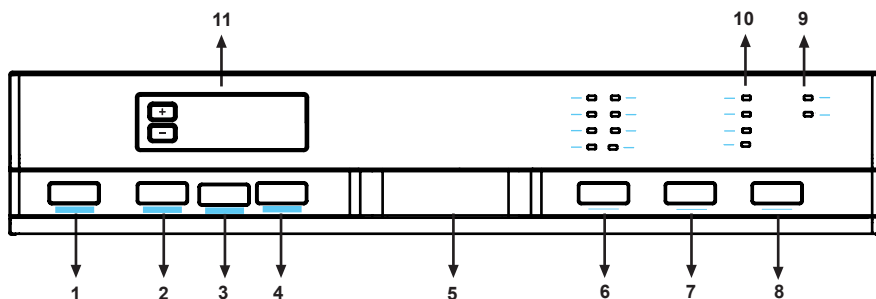
PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

Programme

Programmname				
	Kurz 30 Min.	Eco	Super 50 Min.	Hygiene 70 C
Spültemperatur	40°C	50°C	65°C	70 C
Art der Speisereste	Frischer Kaffee, Milch Tee, kaltes Fleisch Gemüse	Kaffee, Milch, Tee kaltes Fleisch, Gemüse, nicht für lange stehen gelassen	Suppen, Saucen, Nudeln, Eier, Reis, Kartoffeln und Gebackenes, Gebratenes,	Stark verschmutztes Geschirr, das lange Zeit gestanden hat oder ein hygienisches Spülen erfordern.
Verschmutzungs-grad	gering	Mittel	Mittel	hoch
Spülmittelmenge B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³ /	B	B + A	B + A	B + A
	40°C Spülen	50°C Spülen	65°C Spülen	50 °C Spülen
	Kalt klarspülen	Kalt klarspülen	Zwischenklarspülen	60°C Spülen
	Heiß klarspülen	Heiß klarspülen	Heiß klarspülen	Kalt klarspülen
	Ende	Trocknen	Ende	Heiß klarspülen
		Ende		Trocknen
				Ende
Programmlaufzeit (Minuten)	30	185	50	116
Stromverbrauch (kW/h)	0,7	0,65	1,31	1,38
Wasserverbrauch (Liter)	10,9	9,0	10,9	15,0
Wenn ½ Befüllung ausgewählt wurde, sehen die Werte der Programmliste so aus:				
Programmlaufzeit (Minuten)	30	140	46	95
Stromverbrauch (kW/h)	0,7	0,63	1,2	0,98
Wasserverbrauch (Liter)	10,9	9,0	10,9	10,5

Warnung: Kurzprogramme enthalten keine Trockenstufe.

Die oben genannten Werte sind unter Laborbedingungen gemäß der geltenden Normen ermittelt worden. Diese Werte können sich abhängig von der Produktverwendung und der Umweltbedingen (Netzspannung, Wasserdruck, Wasserzuführungstemperatur und Umgebungstemperatur) verändern.



1.) EIN-/AUS Knopf

Wenn Sie auf den EIN/AUS Knopf drücken, schaltet sich die Spülmaschine ein und die Start/Standby Lampe leuchtet auf.

2.) Extra Schnell/Schonend Schalter

Extra schnell Funktion

Mit diesem wird das Geschirr mit höherem Druck gespült, was die Laufzeit des Programms verkürzt und eine sparsamere Wasserverwendung bewirkt.

3.) Extra schonend Funktion

Spült das Geschirr mit weniger Druck, was ein schonenderes Spülen bewirkt.

4.) ½ Halbe Befüllung Taste

Durch die Verwendung dieser ½-Funktion können entweder nur Geschirr im unteren, oberen oder beiden Körben spülen lassen.



Wenn Sie nur eine geringe Menge Geschirr in der Maschine haben und diese spülen lassen möchten, können Sie in beiden Körben Geschirr haben, drücken Sie auf die ½ Taste und wählen die Position aus, in der beide Lampen an sind.



Wenn Sie nur Geschirr im oberen Korb haben, drücken Sie die ½-Taste und wählen die obere Leuchtanzeige. Damit wird nur das Geschirr im oberen Korb in Ihrer Maschine gespült. Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, darf sich im unteren Korb kein Geschirr befinden.



Wenn Sie nur Geschirr im oberen Korb haben, drücken Sie die ½-Taste und wählen die obere Leuchtanzeige.

Damit wird nur das Geschirr im unteren Korb in Ihrer Maschine gespült. Wenn Sie diese Funktion verwenden möchten, darf sich im oberen Korb kein Geschirr befinden.

Hinweis: Wenn Sie beim letzten Spülprogramm eine Sonderfunktion verwendet haben, wird diese auf für das folgende Programm verwendet. Wenn Sie diese Funktion für ein neu ausgewähltes Programm nicht mehr verwenden möchten, drücken Sie erneut auf den ausgewählten Funktionsknopf und achten darauf, dass das Licht im Knopf erlischt.

5.) Türgriff

Der Türgriff wird zum Schließen/Öffnen Ihrer Spülmaschine verwendet.

6.) Programmwahlknopf

Verwenden Sie den Programmwahlknopf, um das für Ihr Geschirr geeignete Programm auszuwählen.

7.) Energiespartaste

Diese Option kann nur beim Einschalten eines Programms gewählt werden. So wird die Trockenleistung erhöht. Zusätzlich verringert diese Funktion die Temperatur gemäß dem Algorithmus des Programms, was beim Energiesparen hilft.

8.) Start/Pause Knopf

Nachdem Sie auf den Start/Pause Knopf gedrückt haben, beginnt das von Ihnen mit dem Programmauswahlknopf ausgewählte Programm zu laufen und die Statusanzeigelampe "Spülen" leuchtet auf. Bei einer Unterbrechung während die Spül-LED an ist, blinkt die Start/Pause LED.

KAPITEL 6: GERÄT EINSCHALTEN UND AUSWAHL EINES PROGRAMMS

9.) Salzwarnanzeige

Um festzustellen, ob noch ausreichend Enthärtersalz in der Maschine ist, sehen Sie nach, ob die Salzwarn-Leuchtanzeige auf der Anzeige aufleuchtet. Wenn die Salzwarn-Leuchtanzeige zu leuchten beginnt, müssen Sie den Salzbehälter auffüllen.

Klarspüler-Warnanzeige

Um festzustellen, ob noch genug Klarspüler in der Maschine ist, sehen Sie nach, ob auf der Anzeige das Klarspülerwarnlicht leuchtet. Wenn die Klarspüler Warnanzeige beginnt zu leuchten, müssen Sie den Klarspülerbehälter wieder auffüllen.

10.) Programmstatuslampen

Der Programmablauf kann über die Programmüberwachungslampen an der Bedienfläche überwacht werden.

- Spülen
- Klarspülen
- Trocknen
- Ende

11.) Restzeitanzeige

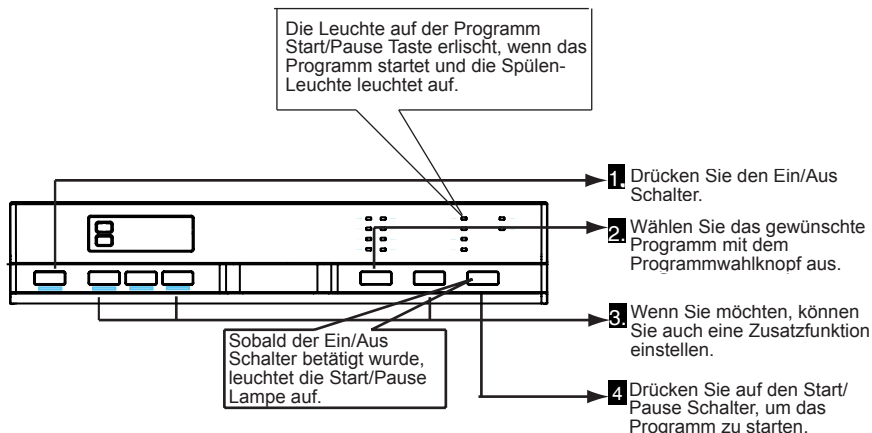
Die Restzeitanzeige zeigt die Länge des Programms und die Programmrestlaufzeit an. Zusätzlich können Sie die Programmverzögerungszeit durch Drücken der Knöpfe in der Anzeige vor Programmstart verändern. Wenn Sie die Verzögerungszeit verändern möchten, können Sie die Zeit durch Drücken des Start/Pause Knopfs und der Schaltflächen auf der Anzeige verwenden. Drücken Sie den Start/Pause Knopf erneut, um einzuschalten.

Kindersicherung

Wenn Sie die Kindersicherung einschalten möchten, drücken Sie gleichzeitig Jetzt erscheint auf der Restzeitanzeige für 2 Sekunden "CL". Um die Kindersicherung wieder auszuschalten, drücken Sie erneut für 3 Sekunden gleichzeitig auf die "+" und "-" Knöpfe. "CL" blinkt dann 1 Mal.

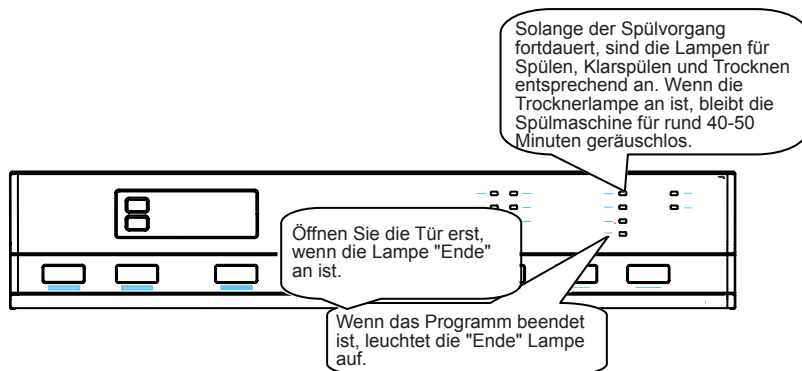
KAPITEL -6: GERÄT EINSCHALTEN UND AUSWAHL EINES PROGRAMMS

Gerät einschalten



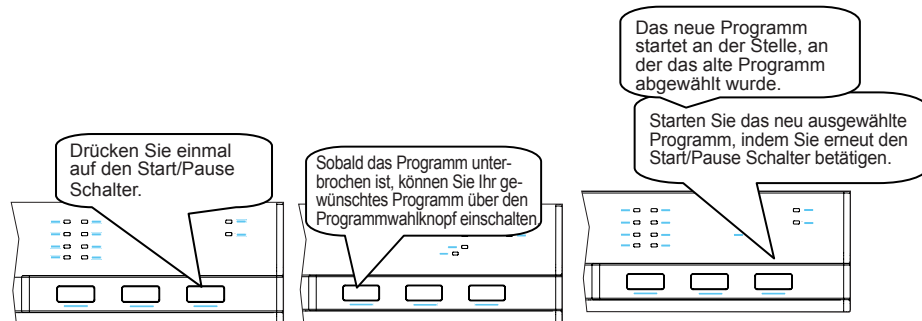
Programmstatus

Sie können den Programmablauf über die Programmstatusleuchten auf dem Steuerpult verfolgen.



Programm wechseln

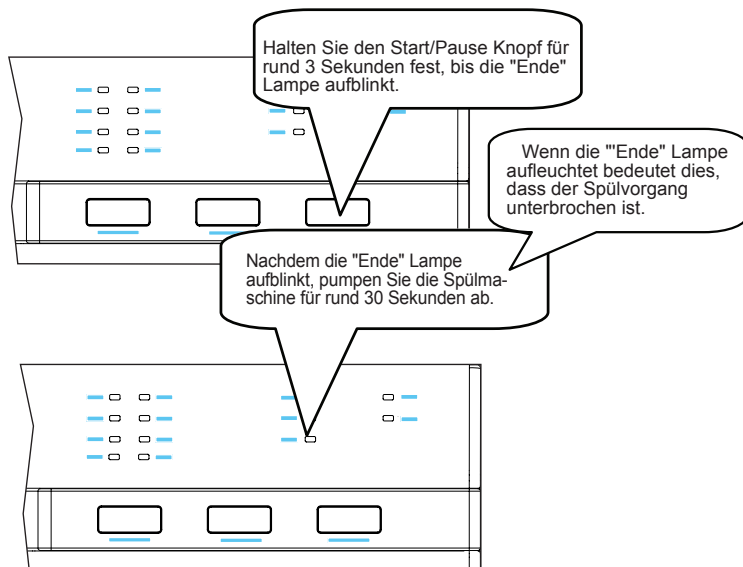
Wenn Sie ein laufendes Spülprogramm verändern möchten.



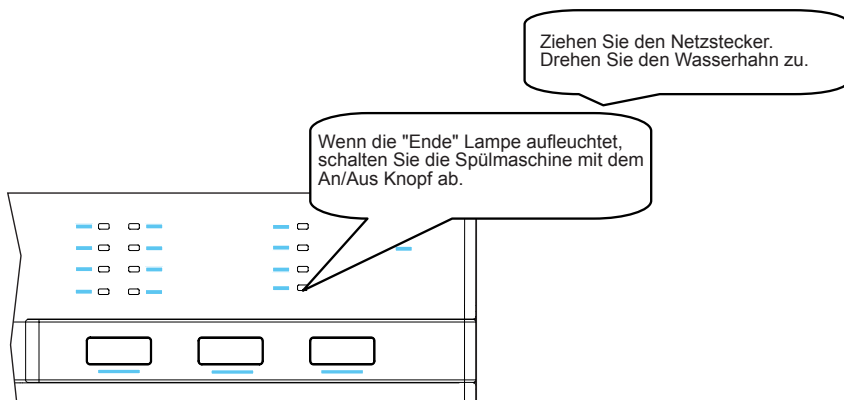
KAPITEL -6: GERÄT EINSCHALTEN UND AUSWAHL EINES PROGRAMMS

Programm wechseln, mit Rückstellung

Wenn Sie ein laufendes Spülprogramm abbrechen möchten, nach dem es wieder angelaufen ist.



Gerät ausschalten



Hinweis: Nachdem das Spülprogramm beendet ist, können Sie die Tür angelehnt lassen, damit das Geschirr schneller trocknet.

Hinweis: Wenn die Spülmaschinentür geöffnet wurde oder ein Stromausfall vorhanden war, startet das gewählte Programm wieder, wenn die Tür geschlossen oder die Stromversorgung wieder hergestellt ist.

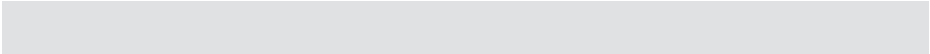
ENTSORGUNG IHRER ALTEN SPÜLMASCHINE

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung besagt, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf.

Stattdessen muss es bei einem Entsorgungsunternehmen für die Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott abgegeben werden.

Elektronikschrott abgegeben werden. Damit tragen Sie zum Umweltschutz und der menschlichen Gesundheit bei. Die Wiederverwertung von Rohstoffen hilft, unsere natürlichen Ressourcen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie, wenn Sie sich mit Ihrer örtlichen Behörde, der Hausmüllabfuhr oder dem Geschäft in Verbindung setzen, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.





SHARP

Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, GROSSBRITANNIEN

FR

Manuel d'utilisation
Lave-vaisselle

LAVE-VAISSELLE

Manuel d'utilisation

QW-S24F443I-DE

SHARP

Si vous souhaitez afficher les fonctions avancées de votre appareil, veuillez visiter www.sharphomeappliances.com

CONTENU

CHAPITRE-1 : EXPLICATION DU PRODUIT

Spécifications techniques	5
Conformité aux normes et données de test	5

CHAPITRE-2 : INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET RECOMMANDATIONS

Recyclage	6
Informations de sécurité	6
Recommandations	8
Objets ne convenant pas au lave-vaisselle	8

CHAPITRE-3 : INSTALLATION DE LA MACHINE

Positionnement de la machine	9
Raccordement en eau	9
Tuyau d'alimentation en eau	10
Tuyau d'évacuation de l'eau	10
Raccordement électrique	11
Fixation encastrée de la machine	12

CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Casier à vaisselle	14
Chargement alternatifs du panier	17

CHAPITRE -5 : DESCRIPTIONS DU PROGRAMME

Éléments du programme	19
-----------------------------	----

CHAPITRE -6 : MISE EN ROUTE DE LA MACHINE ET SÉLECTION D'UN PROGRAMME

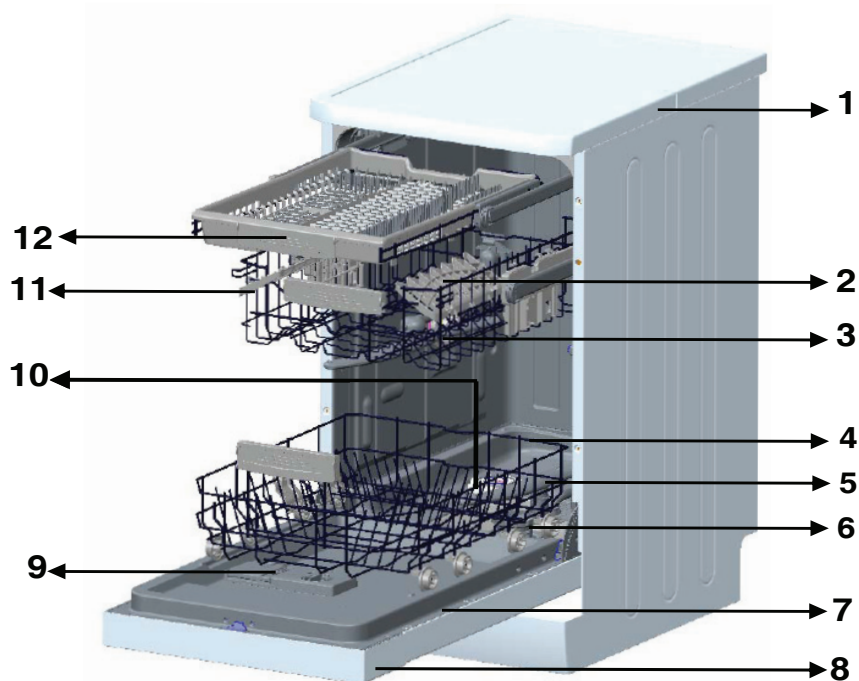
Mise en route de la machine	23
Suivi du programme	23
Changement d'un programme	23
Changement d'un programme avec réinitialisation	24
Mise à l'arrêt de la machine	24

Cher client. Notre objectif est de vous offrir des produits de haute qualité dépassant vos attentes. Votre appareil est produit dans des usines modernes et est soumis spécialement à de soigneux tests de qualité.

Ce manuel a été préparé pour vous aider à utiliser votre appareil, fabriqué en utilisant les dernières technologies, avec confiance et de manière efficace.

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce guide comprenant des informations basiques de sécurité concernant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Veuillez contacter votre centre de service après-vente autorisé le plus proche pour l'installation de votre appareil.

Les instructions d'utilisation s'appliquent à plusieurs modèles. Des différences sont donc possibles.



- 1. Panneau supérieur
- 2. Panier supérieur avec grilles
- 3. Bras gicleur supérieur
- 4. Panier inférieur
- 5. Bras gicleur inférieur
- 6. Filtres
- 7. Plaque signalétique

- 8. Panneau de contrôle
- 9. Distributeur de détergent et de produit de rinçage
- 10. Distributeur de sel
- 11. Système de loquet de la piste du panier supérieur
- 12. Panier supérieur à couverts



Unité de turbo-séchage :
Ce système permet d'améliorer les performances de séchage de votre vaisselle.



Bras gicleur supérieur :
Il améliore le lavage de la vaisselle placée dans le panier supérieur.

CHAPITRE -1 : SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications techniques

Capacité	10 couverts
Hauteur	850 mm
Hauteur (sans panneau supérieur)	820 mm
Largeur	450 mm
Profondeur	598 mm
Poids net	40 kg
Alimentation électrique	220-240 V, 50 Hz
Puissance totale	1900 W
Puissance de chauffage	1800 W
Puissance de pompe	100 W
Puissance de pompe de vidange	30 W
Pression d'alimentation en eau	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Courant	10 A

Conformité aux normes et données de test / Déclaration CE de conformité

Toutes les étapes liées à la machine sont effectuées selon les règles de sécurité apparaissant dans toutes les directives applicables de la Communauté Européenne. 2004/108/EC, 2006/95/EC, IEC 436/DIN 44990, EN 50242

Note importante pour l'utilisateur : Pour obtenir une copie papier de ce manuel d'utilisation, veuillez contacter l'adresse suivante :

"dishwasher@standardtest.info". Dans votre email, veuillez fournir le nom du modèle et le numéro de série (20 chiffres) que vous trouverez sur la porte de l'appareil.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET RECOMMANDATIONS

Recyclage

- Certains composants et l'emballage de votre machine ont été fabriqués à partir de matériaux recyclés.
- Les pièces en plastique sont marquées des abréviations internationales : (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Les pièces en carton ont été fabriquées à partir de papier recyclé et doivent être mises au rebut dans les containers de recyclage pour déchets de papier.
- De tels matériaux ne doivent pas être placés dans des poubelles ordinaires. Ils doivent être déposés dans un centre de recyclage.
- Contactez les centres appropriés pour obtenir plus d'informations sur les méthodes et points de récupération.

Informations de sécurité

Lorsque vous prenez livraison de votre machine

- Vérifiez si votre machine ou son emballage son endommagés. Ne démarrez jamais une machine endommagée d'une quelconque manière, assurez-vous de contacter un centre de service après-vente autorisé.
- Déballez l'appareil tel qu'indiqué et débarrassez-vous de l'emballage selon les règles en vigueur.

Points devant être observés durant l'installation de la machine

- Choisissez un emplacement adapté, sûr et plan pour installer la machine.
- Effectuez l'installation et le raccordement de votre machine en respectant les instructions.
- Cette machine ne doit être réparée et installée que par un centre de service après-vente autorisé.
- N'utilisez que des pièces de rechange originales avec cette machine.
- Avant l'installation, assurez-vous que la machine est débranchée.
- Vérifiez que le système de fusible électrique intérieur est raccordé selon la réglementation.
- Tous les raccordements électriques doivent correspondre aux valeurs de la plaque signalétique.
- Assurez-vous spécialement que la machine ne soit pas au-dessus du câble d'alimentation électrique.
- N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise pour effectuer le raccordement. La prise doit être facilement accessible après l'installation de la machine.
- Après l'installation de la machine dans un emplacement adéquat, faites-la tourner à vide pour la première fois.

En utilisation quotidienne

- Cette machine est conçue pour une utilisation domestique, ne l'utilisez pas à d'autres fins. L'usage commercial du lave-vaisselle annulera la garantie.
- Ne vous levez pas, ne vous asseyez-pas et ne placez pas de poids lorsque la porte est ouverte, l'appareil pouvant basculer.
- N'utilisez jamais de détergent ou de produit de rinçage non conçu spécialement pour les lave-vaisselle. Notre compagnie décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- L'eau de la section lavage de la machine n'est pas potable, veuillez ne pas la boire.

- Ne placez pas d'agents chimiques de dissolution tels que des solvants dans la section lavage de la machine, ceci pouvant poser un risque d'explosion.
- Vérifiez que les plastiques résistent à la chaleur avant le lavage.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sûreté et comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non supervisés.
- Ne placez pas d'objets inadaptés ou plus lourds que la capacité de charge du panier dans votre machine. SHARP ne saurait être tenu responsable des dommages sur les pièces intérieures.
- Votre lave-vaisselle ne doit pas être ouvert durant son fonctionnement. Un dispositif de sécurité assurera que la machine s'arrête en cas d'ouverture.
- Ne laissez pas la porte ouverte pour éviter les accidents.
- Placez les couteaux et autres objets pointus dans le panier à couverts en plaçant la lame vers le bas.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par SHARP ou un de ses agents d'entretien.
- Si l'option EnergySave est sélectionnée (position « Yes »), la porte s'ouvrira à la fin du programme. N'essayez pas de fermer la porte de manière brusque pour éviter d'endommager le mécanisme de porte automatique s'activant pendant une minute. La porte doit être ouverte pendant 30 minutes pour obtenir un séchage efficace (dans les modèles à système d'ouverture automatique de porte).

Avertissement : Ne restez pas devant la porte lorsque le signal d'ouverture automatique est audible.

Pour la sécurité de vos enfants

- Une fois l'emballage de la machine retiré, assurez-vous que les matériaux d'emballage soient hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine ou la démarrer.
- Gardez vos enfants éloignés des détergents et produits de rinçage.
- Gardez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte, des résidus de produit de nettoyage pouvant être présents à l'intérieur de la machine.
- Assurez-vous que votre ancienne machine ne constitue pas de menace pour vos enfants. Il est arrivé que des enfants s'enferment dans d'anciennes machines. Pour éviter une telle situation, cassez le dispositif de fermeture de la porte de votre machine et arrachez les câbles électriques.

En cas de dysfonctionnement

- Tout dysfonctionnement de la machine doit être réparé définitivement par des personnes qualifiées.
- Toute réparation effectuée par toute autre personne autre que du personnel d'entretien autorisé annulera votre garantie.
- Avant d'effectuer tout travail de réparation sur votre machine, assurez-vous que la machine est isolée du secteur. Déclenchez le fusible ou débranchez l'appareil. Ne tirez pas par le câble durant le débranchement. Assurez-vous de fermer le robinet d'eau.

Recommandations

- Pour économiser de l'eau et de l'énergie, enlevez les résidus grossiers de la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle. Démarrez votre machine lorsqu'elle est complètement chargée.
- Utilisez le programme de prélavage uniquement lorsque nécessaire.
- Placez les objets creux tels que bols, verres et casseroles dans la machine vers le bas.
- Il est recommandé de ne pas charger votre machine de plats différents de ceux indiqués et de ne pas la surcharger.

Objets ne convenant pas au lave-vaisselle

- Les cendres de cigarette, restes de bougie, le vernis, la peinture, les substances chimiques, les matériaux en alliage de fer
- Les fourchettes, cuillères et couteaux ayant une partie en bois ou en os, ou ayant des poignées en ivoire ou nacrées, les objets collés, les objets recouverts d'abrasif, les produits chimiques acides ou basiques
- Les objets en plastique ne résistant pas à la chaleur, les récipients en cuivre ou en étain
- Les objets en aluminium ou en argent (ceux-ci pouvant perdre leur couleur, devenir ternes)
- Certains types de verre délicats, les porcelaines au motif imprimé pouvant disparaître même après le premier lavage, certains objets en cristal pouvant graduellement devenir opaques, les couverts collés ne résistant pas à la chaleur, les verres en cristal au plomb, les planches à découper, les objets en fibre synthétique
- Les objets absorbants tels que les éponges ou les torchons ne sont adaptés au nettoyage au lave-vaisselle.

Avertissement : Veuillez faire attention à n'acheter dès à présent que de la vaisselle résistante au lave-vaisselle.

INSTALLATION DE LA MACHINE

Positionnement de la machine

Lorsque vous déterminez l'emplacement de votre machine, faites attention à choisir un endroit vous permettant de charger et décharger facilement votre vaisselle. Ne placez pas votre machine dans un emplacement où il est possible que la température ambiante descende en dessous de 0°C.

Avant de la positionner, sortez la machine de son emballage en suivant les avertissements situés sur l'emballage.

Positionnez la machine près d'un robinet d'eau ou d'une conduite d'évacuation. Il est nécessaire de positionner votre machine en gardant à l'esprit que ses raccordements ne seront pas altérés une fois effectués.

N'attrapez pas la machine par sa porte ou par un panneau pour la déplacer.

Faites attention à garder suffisamment d'espace sur les côtés de la machine afin de pouvoir la déplacer confortablement vers l'avant et l'arrière durant son nettoyage.

Assurez-vous que les tuyaux d'entrée et de sortie de l'eau ne soient pas écrasés durant le positionnement de la machine. Assurez-vous aussi que la machine ne soit pas au-dessus du câble électrique.

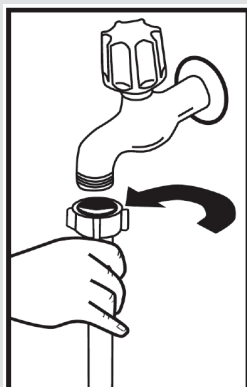
Ajustez les pieds ajustables de la machine afin qu'elle soit plane et équilibrée. Le positionnement adéquat de la machine assure une ouverture et fermeture sans problème de la porte.

Si la porte de votre machine ne ferme pas correctement, vérifiez si la machine est stable sur le sol la supportant. Si nécessaire, ajustez les pieds ajustables et assurez-vous que sa position est stable.

Raccordement en eau

Assurez-vous que la plomberie intérieure est adaptée à l'installation d'un lave-vaisselle. Nous recommandons aussi d'installer un filtre à l'entrée de votre maison ou appartement pour éviter tous dommages causés par une contamination (sable, argile, rouille, etc..) pouvant être occasionnellement transportée par l'eau courante ou par la plomberie intérieure, et pour empêcher tout problème de jaunissement et de formation de dépôts après le lavage.

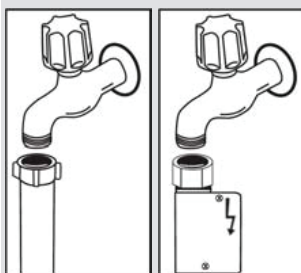
CHAPITRE -3 : INSTALLATION DE LA MACHINE



Tuyau d'alimentation en eau

N'utilisez pas le tuyau d'alimentation en eau de votre ancienne machine. Utilisez plutôt le nouveau tuyau d'alimentation en eau fourni avec votre machine. Si vous devez connecter un tuyau d'alimentation neuf ou non utilisé depuis longtemps, faites couler de l'eau à travers le tuyau avant d'effectuer le raccordement. Connectez le tuyau d'alimentation en eau directement sur le robinet d'alimentation en eau. La pression fournie par le robinet doit être au moins 0,03 Mpa et au plus 1 Mpa. Si la pression d'eau dépasse 1 Mpa, une vanne de surpression doit être installée entre l'appareil et la tuyauterie.

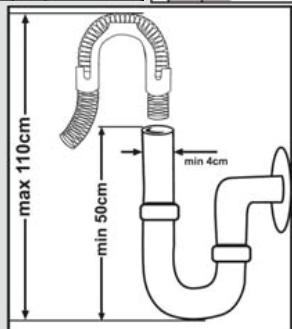
Une fois les raccordements effectués, le robinet doit être ouvert complètement et son étanchéité doit être vérifiée. Pour la sûreté de votre machine, assurez-vous de toujours fermer le robinet d'alimentation en eau après la fin de chaque programme de lavage.



NOTE : Un système anti-débordement Aquastop est utilisé dans certains modèles. Si un Aquastop est utilisé, une tension élevée existe. Ne coupez pas le système anti-débordement Aquastop. Ne le pliez pas et ne le tordez pas.

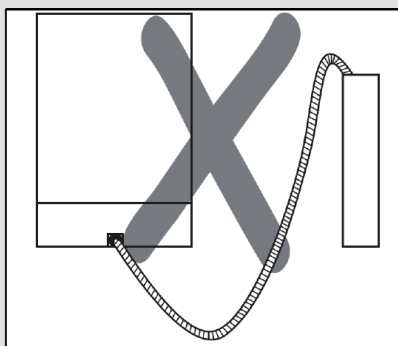
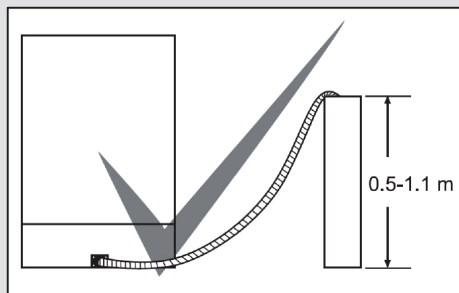
Tuyau d'évacuation de l'eau

Le tuyau d'évacuation de l'eau peut être raccordé soit directement à un trou d'évacuation de l'eau ou au siphon d'évacuation d'un évier. En utilisant un tuyau plié spécial (si disponible), l'eau peut être évacuée directement dans l'évier en accrochant le tuyau plié au bord de l'évier. Le raccordement doit être au moins à 50 cm et au plus à 110 cm du niveau du sol.



CHAPITRE -3 : INSTALLATION DE LA MACHINE

Avertissement : Lorsqu'un tuyau d'évacuation de plus de 4 m est utilisé, la vaisselle peut rester sale. Notre société décline toute responsabilité dans ce cas.



Raccordement électrique

La fiche à contact de protection de votre machine doit être connectée à une prise de mise à la terre fournissant un courant et une tension adaptés. Si aucune terre n'est présente, demandez à un électricien compétent de l'installer. En cas d'utilisation sans mise à la terre, notre compagnie ne saurait être responsable de toute perte d'usage pouvant se présenter.

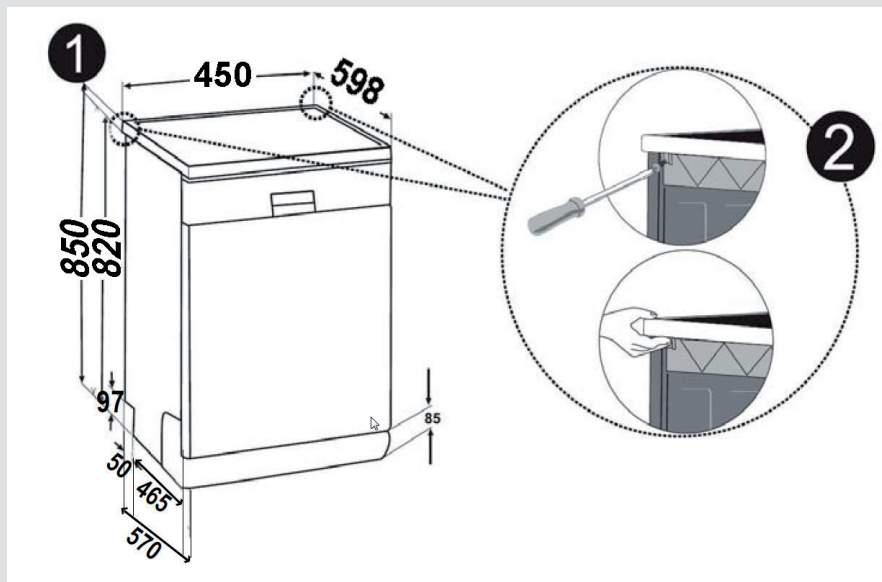
Le courant de rupture du fusible intérieur doit être de 10-16 A.

Votre machine est réglée pour utiliser une alimentation 220-240 V. Si la tension dans votre région est de 110 V, connectez un transformateur 110/220 V de puissance 3000 W entre l'appareil et le secteur. La machine ne doit pas être branchée durant le positionnement.

Utilisez toujours la fiche fournie avec votre machine. Fonctionner à faible tension diminuera la qualité du lavage. Le câble électrique de la machine ne doit être remplacé que par un centre de service après-vente autorisé ou un électricien autorisé. Tout manquement peut être source d'accident. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous toujours de débrancher la fiche lorsque un programme de lavage est terminé. Afin de ne pas causer d'électrocution, ne débranchez pas l'appareil avec des mains mouillées. Lorsque vous déconnectez votre machine du secteur, tirez toujours sur la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon.

Installation encastrée de la machine

Si vous souhaitez encastrer la machine sous un plan de travail, vérifiez que vous avez suffisamment de place sous le plan de travail et que la tuyauterie et l'installation électrique permettent l'installation. **1** Si vous décidez que l'espace sous le plan de travail est adapté à l'installation de la machine, retirez le panneau supérieur tel qu'indiqué dans l'illustration. **2**

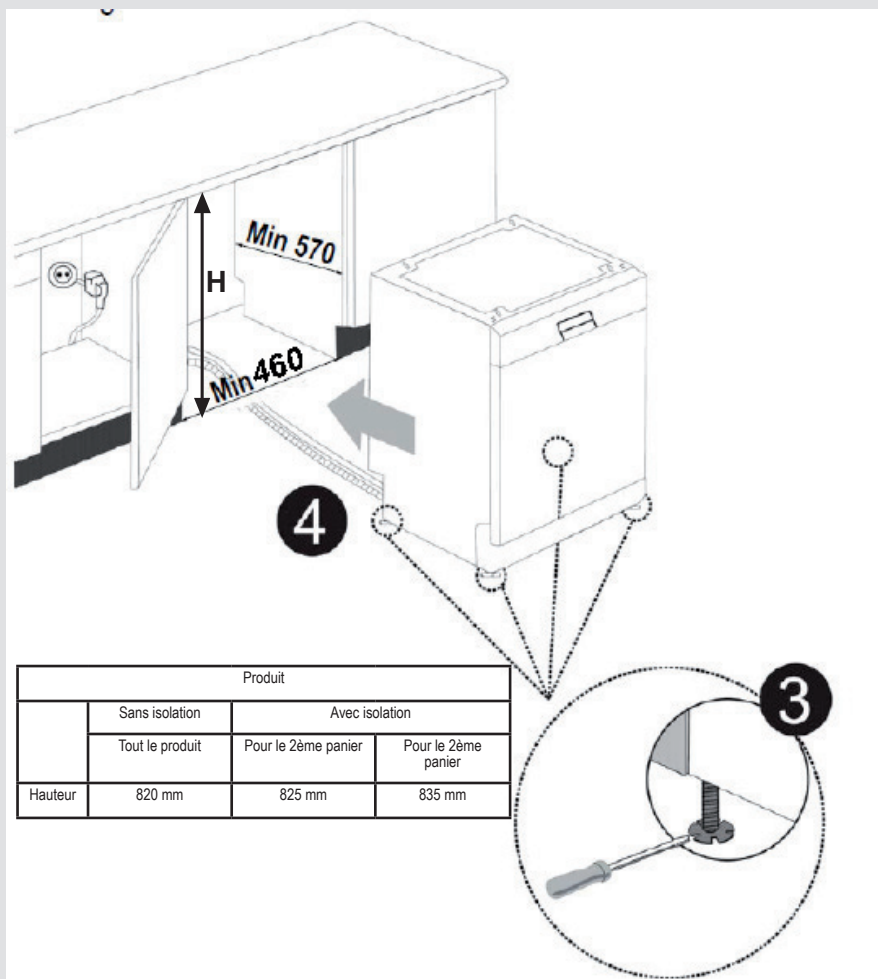


Avertissement : La surface sous laquelle vous souhaitez placer votre machine, en enlevant son panneau supérieur, doit être stable pour éviter un basculement.

Pour enlever le panneau supérieur, enlevez les vis supportant le panneau supérieur à l'arrière de la machine, puis poussez le panneau avant d'un cm de l'avant vers l'arrière et soulevez-le.

CHAPITRE -3 : INSTALLATION DE LA MACHINE

Ajustez les pieds de la machine selon la pente du sol. **3** Installez votre machine en la poussant sous le plan de travail en faisant attention à ne pas écraser ou tordre les tuyaux. **4**



Avertissement : Une fois le panneau supérieur enlevé, la machine doit être placée dans une cavité aux dimensions indiquées dans la figure.

CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Placez la vaisselle correctement dans la machine.

Il existe deux paniers séparés permettant de charger la vaisselle dans votre machine. Le panier inférieur est pour les objets ronds et profonds.

Le panier supérieur est pour les objets fins et minces. Nous vous recommandons d'utiliser le panier à couverts afin d'obtenir les meilleurs résultats.

Pour éviter de possibles blessures, placez les couteaux à long manche et pointus avec leur côté pointu vers le bas ou horizontaux dans le panier.

Avertissement : Placez votre vaisselle dans la machine d'une manière n'empêchant pas aux bras gicleurs supérieur et inférieur de tourner.

Casier à vaisselle

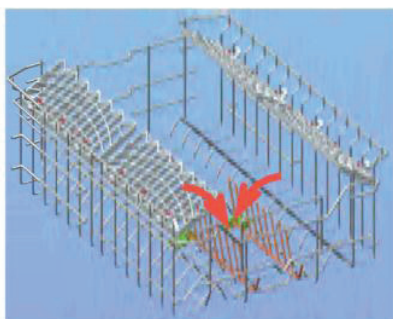
Des casiers à vaisselle sont installés dans le panier supérieur de votre machine. a b Vous pouvez utiliser ces casiers à vaisselle en position ouverte ou fermée. Lorsqu'ils sont en position ouverte a vous pouvez placer vos tasses par-dessus les casiers, et lorsqu'ils sont en position fermée b vous pouvez placer de longs verres dans le panier. Vous pouvez aussi utiliser ces casiers pour placer des fourchettes, couteaux et cuillères de grande taille.



Panier inférieur

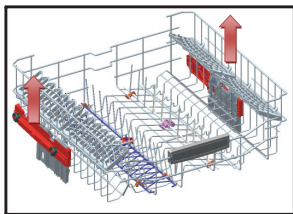
Casiers pliants

Les casiers pliants du panier supérieur sont conçus pour faciliter le placement de gros objets tels que des casseroles, poêles, etc. Si nécessaire, chaque partie peut être pliée séparément, ou toutes peuvent être pliées afin d'obtenir de plus grands espaces. Vous pouvez utiliser les casiers pliants en les tirant vers le haut ou en les pliant vers le bas.

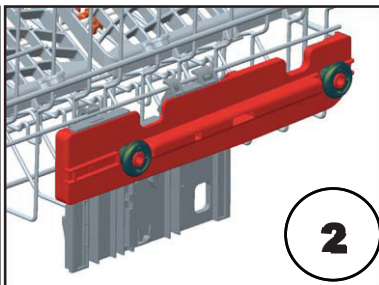
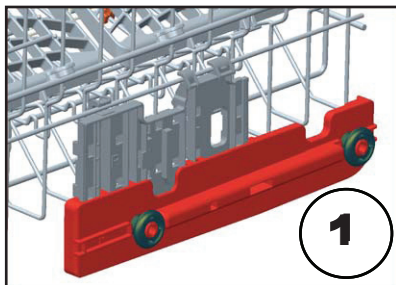


CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Ajustement de hauteur du panier supérieur lorsqu'il est plein



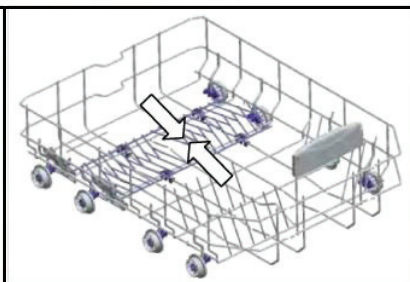
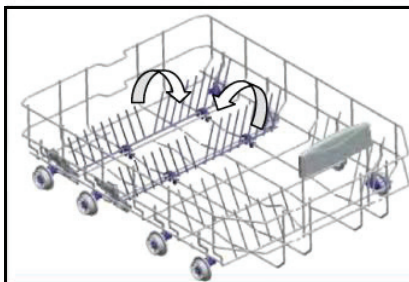
Le mécanisme d'ajustement de la hauteur du panier supérieur de votre machine est conçu pour vous laisser ajuster la hauteur de votre panier supérieur vers le haut ou vers le bas, sans devoir l'enlever de votre machine lorsque celle-ci est pleine, et pour créer de grands espaces dans les parties supérieure ou inférieure de votre machine selon le besoin. Le panier de votre machine est réglé en position supérieure en usine. Afin de monter votre panier, prenez-le par ses deux côtés et tirez-le vers le haut. Afin de le baisser, prenez-le à nouveau par ses deux côtés et laissez-le descendre. Dans le mécanisme d'ajustement du panier chargé, assurez-vous que les deux côtés sont bien dans la même position (inférieure ou supérieure).



Panier inférieur

Casiers pliants

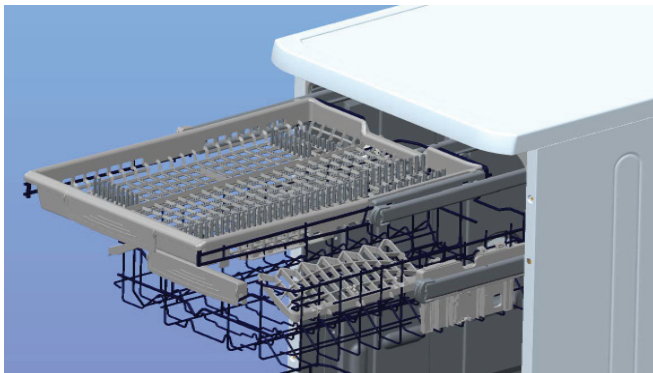
Les casiers pliants composés de deux pièces et situés dans le panier inférieur de votre machine sont conçus pour faciliter le placement de gros objets tels que des casseroles, poêles, etc. Si nécessaire, chaque partie peut être pliée séparément, ou toutes peuvent être pliées afin d'obtenir de plus grands espaces. Vous pouvez utiliser les casiers pliants en les tirant vers le haut ou en les pliant vers le bas.



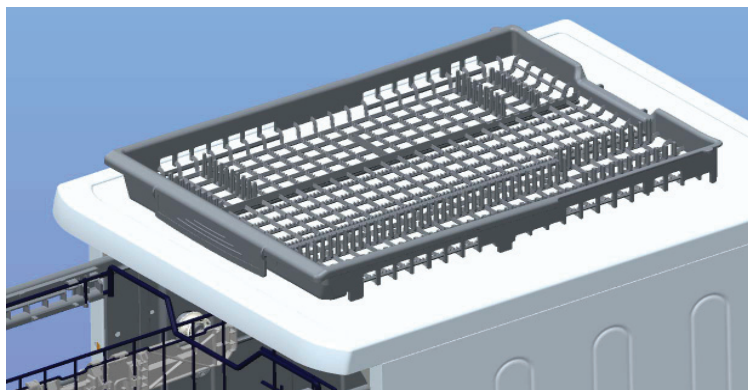
CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Panier supérieur à couverts

Le panier supérieur à couverts est conçu pour accueillir les fourchettes, cuillères et couteaux, longs ustensiles et petits objets.



Puisqu'il peut être facilement retiré de la machine, il vous permet de sortir votre vaisselle avec le panier après le lavage.



Avertissement : Les couteaux et autres objets pointus doivent être placés horizontalement dans le panier à couverts.

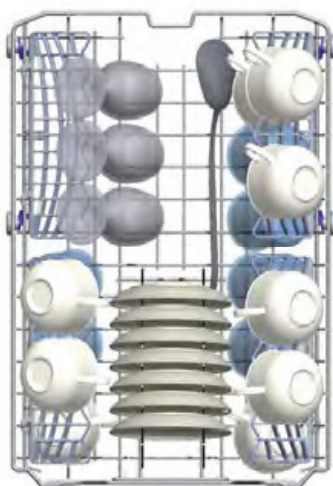
CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Chargements alternatifs du panier

Panier inférieur

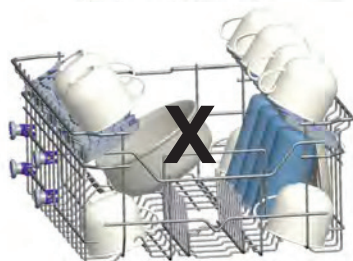
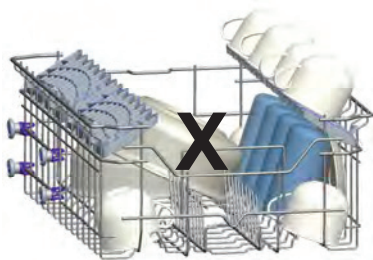
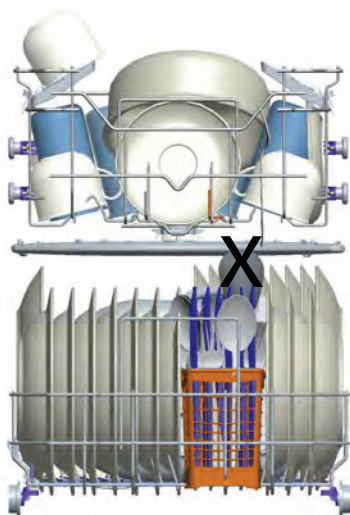


Panier supérieur



CHAPITRE-4 : CHARGEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Charges incorrectes



Note importante pour les laboratoires de test

Pour des informations détaillées concernant les tests de performance, veuillez contacter l'adresse suivante : "dishwasher@standardtest.info". Dans votre email, veuillez fournir le nom du modèle et le numéro de série (20 chiffres) que vous trouverez sur la porte de l'appareil.

CHAPITRE -5 : DESCRIPTIONS DU PROGRAMME

DESCRIPTIONS DU PROGRAMME

Éléments du programme

Nom du programme				
	Prélavage	Délicat auto	Intensif auto	Lavage double
Température de lavage	–	30-50°C	50-70°C	65°C
Type de restes de nourriture	Fraiche, vaisselle peu sale, café, lait, thé	Détection du niveau de contamination de la vaisselle et réglage de la température et de la quantité d'eau de lavage et de la durée de lavage automatiquement		soupes, sauces, pâtes, œufs, riz pilaf, patates et plats au four, nourriture frite, nourriture gardée pendant une longue période
Niveau d'encrassement	faible	faible	élevé	élevé
Quantité de détergent B : 25 cm ³ / 15 cm ³ A : 5 cm ³	A**	B	B + A	B + A
	Prélavage	Détection du niveau de contamination de la vaisselle et réglage de la température et de la quantité d'eau de lavage et de la durée de lavage automatiquement		Lavage 40°C
	Fin			Lavage 65°C
				Lavage 45°C
				Rinçage chaud
				Sec
				Fin
Durée du programme (minutes)	15	87-74	171-117	106
Consommation électrique (kW heure)	0,02	0,75-0,9	1,20-1,85	1,43
Consommation en eau (litres)	4,2	10,6-17,7	12,3-24,6	15,4
Lorsque l'option demi-charge ½ est utilisée, les valeurs dans la liste de programmes seront les suivantes.				
Durée du programme (minutes)	15	75-64	151-86	88
Consommation électrique (kW heure)	0,02	0,72-0,87	1,17-1,82	1,33
Consommation en eau (litres)	4,2	6,6-13,7	10,0-20	11,1

Avertissement : Les programmes courts ne comprennent pas d'étape de séchage.

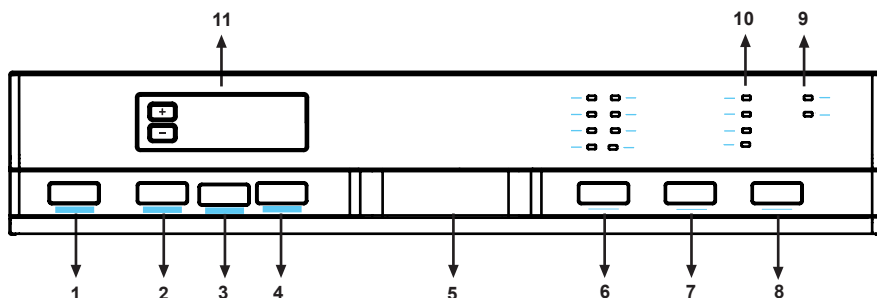
Les valeurs déclarées ci-dessus sont les valeurs obtenues en conditions de laboratoire selon les normes pertinentes. Ces valeurs peuvent changer selon les conditions d'utilisation du produit et l'environnement (tension du réseau, pression d'eau, température d'entrée de l'eau et température ambiante).

CHAPITRE -5 : DESCRIPTIONS DU PROGRAMME

Nom du programme				
	Rapide 30 min.	Eco	Super 50 min.	Hygiène 70 C
Température de lavage	40°C	50°C	65°C	70 C
Type de restes de nourriture	Café frais, lait thé, viande froide, légumes	café, lait, thé, viande froide, légumes, non gardé pendant longtemps	soupes, sauces, pâtes, œuf, riz pilaf. patates et plats au four, nourriture frite	Plats très sales attendant pendant depuis longtemps ou nécessitant un lavage hygiénique.
Niveau d'encrassement	faible	Moyen	Moyen	élevé
Quantité de détergent B : 25 cm³ / 15 cm³ A : 5 cm³	B	B + A	B + A	B + A
	Lavage 40°C	Lavage 50°C	Lavage 65°C	Lavage 50 °C
	Rinçage froid	Rinçage froid	Rinçage intermédiaire	Lavage 60°C
	Rinçage chaud	Rinçage chaud sec	Rinçage chaud	Rinçage froid
	Fin	Sec	Fin	Rinçage chaud
		Fin		Sec
				Fin
Durée du programme (minutes)	30	185	50	116
Consommation électrique (kW heure)	0,7	0,65	1,31	1,38
Consommation en eau (litres)	10,9	9,0	10,9	15,0
Lorsque l'option demi-charge ½ est utilisée, les valeurs dans la liste de programmes seront les suivantes.				
Durée du programme (minutes)	30	140	46	95
Consommation électrique (kW heure)	0,7	0,63	1,2	0,98
Consommation en eau (litres)	10,9	9,0	10,9	10,5

** N'utilisez que des détergents en poudre pour le cycle du programme de prélavage.

CHAPITRE -6 : MISE EN ROUTE DE LA MACHINE ET SÉLECTION D'UN PROGRAMME



1.) Touche Marche/Arrêt

Lorsque la touche Marche/Arrêt est pressée, la machine est mise en route et la lumière de la touche Marche/Arrêt s'allume.

2.) Touche Extra rapide / silencieux

Fonction Extra rapide

Cette fonction lave la vaisselle avec plus de pression, ce qui raccourcit la durée du programme sélectionné et apporte une utilisation plus économique en eau.

3.) Fonction Extra silencieux

Lave la vaisselle avec moins de pression, offrant ainsi un lavage plus sensible et silencieux.

4.) Touche Demi-charge ½

En utilisant la fonction ½, trois types de lavage peuvent être effectués, correspondant au panier inférieur, au panier supérieur et aux deux paniers.



Si vous avez peu de vaisselle dans la machine et souhaitez la laver, vous pouvez activer la fonction demi-charge disponible pour certains programmes. Si vous avez de la vaisselle dans les deux paniers, pressez la touche ½ et sélectionnez la position allumant les deux voyants.



Si vous avez de la vaisselle uniquement dans le panier supérieur, pressez la touche ½ et sélectionnez la position allumant le voyant supérieur. Le lavage sera ainsi effectué uniquement dans le panier supérieur de votre machine. Aucune vaisselle ne doit être présente dans le panier inférieur durant l'utilisation de cette fonction.



Si vous avez de la vaisselle uniquement dans le panier inférieur, pressez la touche ½ et sélectionnez la position allumant le voyant inférieur.

Le lavage sera ainsi effectué uniquement dans le panier inférieur de votre machine. Lorsque vous utilisez cette fonction, assurez-vous qu'il n'y a pas de vaisselle dans le panier supérieur.

Note : Si vous avez utilisé une fonction extra durant le dernier programme de lavage, cette fonction restera aussi active dans le nouveau programme de lavage. Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction pour un programme de lavage nouvellement sélectionné, pressez la touche de la fonction sélectionnée à nouveau puis vérifiez que le voyant de la touche s'éteint.

5.) Poignée de porte

La poignée de porte est utilisée pour ouvrir/fermer la porte de votre machine.

6.) Touche Sélection de programme

Avec la touche Sélection du programme, vous pouvez sélectionner un programme adapté à votre vaisselle.

7.) Touche Économies d'énergie

Cette option permet d'ouvrir la porte à la fin du programme. L'efficacité du séchage est améliorée. De plus, l'option diminue la température de l'algorithme des programmes pour économiser de l'énergie.

8.) Touche Démarrage/Pause

Lorsque la touche Démarrage/Pause est pressée, le programme sélectionné avec la touche Sélection du programme se lance et le voyant indicateur de statut de « lavage » s'allume. En condition d'arrêt si le voyant de lavage est allumé, le voyant de démarrage/pause clignote.

CHAPITRE -6 : MISE EN ROUTE DE LA MACHINE ET SÉLECTION D'UN PROGRAMME

9.) Indicateur d'avertissement de manque de sel

Afin de vérifier s'il reste suffisamment de sel adoucisseur dans votre machine, vérifiez le voyant d'avertissement de manque de sel sur l'écran. Lorsque le voyant d'avertissement de manque de sel commence à s'allumer, vous devez remplir le compartiment à sel.

Indicateur d'avertissement de manque de produit de rinçage

Afin de vérifier s'il reste suffisamment de produit de rinçage dans votre machine, vérifiez le voyant d'avertissement de manque de produit de rinçage sur l'écran. Lorsque le voyant de manque de produit de rinçage s'allume, remplissez le compartiment à produit de rinçage.

10.) Voyants de suivi du programme

Le déroulement du programme peut être suivi via les voyants de suivi du programme du panneau de contrôle.

- Lavage
- Rinçage
- Sec
- Fin

11.) Indicateur de temps restant

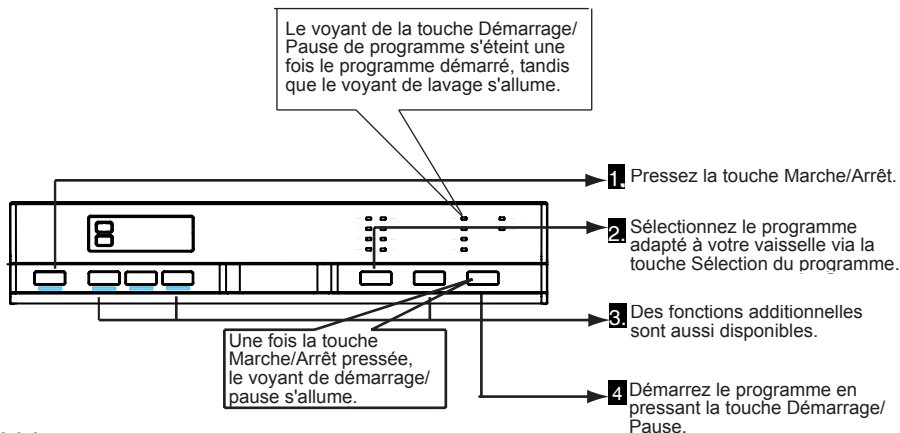
L'indicateur de temps restant affiche les durées de programme et le temps restant lorsque le programme est utilisé. Vous pouvez de plus ajuster le délai du programme en pressant les touches de l'indicateur avant que le programme ne démarre. Si vous voulez changer le délai, vous pouvez régler le délai en pressant la touche Démarrage/Pause et en utilisant les touches sur l'indicateur. Pressez la touche Démarrage/Pause à nouveau afin de l'activer.

Utilisation du verrou de sécurité enfant

Afin d'activer le verrou de sécurité enfant, pressez les touches « + » et « - » simultanément pendant 3 secondes. Au même moment, « CL » apparaît pendant 2 secondes sur l'indicateur de temps restant. Afin de désactiver le verrou de sécurité enfant, pressez les touches « + » et « - » à nouveau simultanément pendant 3 secondes. « CL » clignotera une fois.

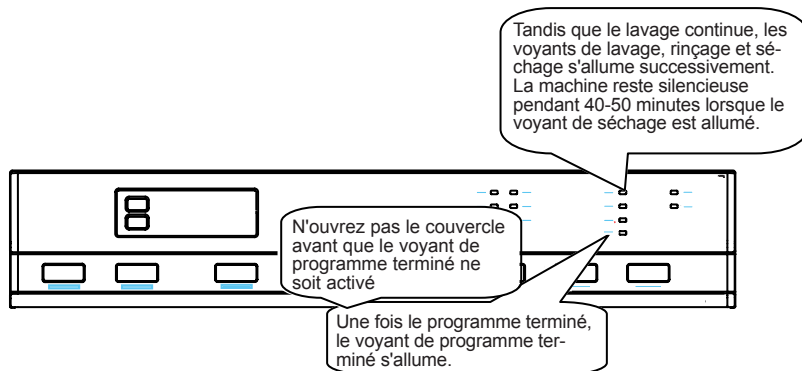
CHAPITRE -6 : MISE EN ROUTE DE LA MACHINE ET SÉLECTION D'UN PROGRAMME

Mise en route de la machine



Suivi du programme

Vous pouvez suivre le déroulement du programme en utilisant les voyants de suivi du programme situés sur le panneau de contrôle.



Changement d'un programme

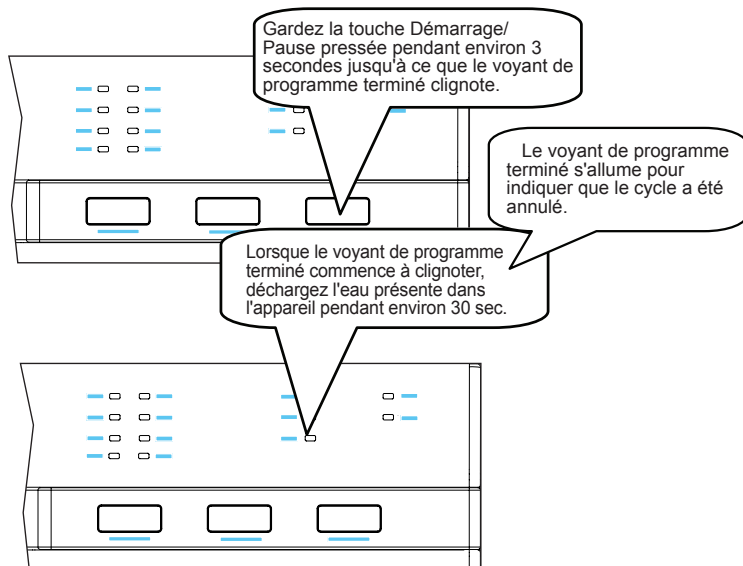
Si vous souhaitez changer de programme lorsqu'un programme de lavage est en cours.



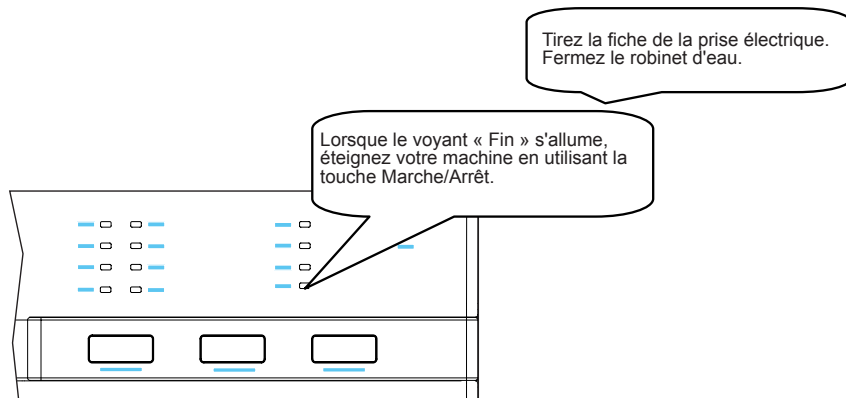
CHAPITRE -6 : MISE EN ROUTE DE LA MACHINE ET SÉLECTION D'UN PROGRAMME

Changement d'un programme avec réinitialisation

Si vous souhaitez annuler un programme lorsqu'un programme de lavage reprend.



Mise à l'arrêt de la machine



Note : Vous pouvez légèrement ouvrir la porte afin d'accélérer l'opération de séchage de la machine une fois le programme de lavage terminé.

Note : Si la porte de la machine s'ouvre durant le lavage ou durant une coupure de courant, la machine continuera le programme lorsque la porte est fermée ou lorsque le courant est restauré.

MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIENNE MACHINE

Ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme des déchets ménagers.

Il doit au contraire être livré à un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à éviter de potentiels impacts négatifs sur l'environnement et la santé.

Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour plus de détails concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité locale, centre d'élimination des déchets domestiques ou la boutique où vous avez acheté le produit.



Si vous avez besoin d'assistance, contactez la HOTLINE CONSOMMATEUR ou le service après-vente pour des informations complémentaires au numéro suivant :

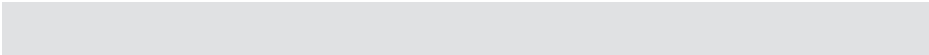
HOTLINE CONSOMMATEUR



APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Ouvert de lundi au vendredi de 9h00 à 18h30

Et le samedi de 9h00 à 17h30



SHARP

Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, ROYAUME-UNI

FR-26

52176731 R20